

Súťažné podklady k Výzve na predkladanie ponúk

V zmysle Usmernenia
Pôdohospodárskej platobnej agentúry
č. 8/2017 - obstarávaníu tovarov,
stavebných prác a služieb financovaných
z PRV SR 2014 – 2020 – aktualizácia č. 5

1. Obstarávateľ:

Obchodné meno: ZELSTAR s.r.o.
Adresa: Orechová 465
941 22 Zemné
IČO: 36 557 757
DIČ: 2021796865
IČ DPH: SK2021796865
*Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, vložka číslo:
14506/N*
Štatutárny zástupca: Ing. Katarína Asztalosová,
konateľka

2. Adresa a kontaktné miesto, na ktorých možno získať súťažné podklady, doplňujúce dokumenty a ďalšie informácie a na ktoré musia byť doručené ponuky:

Obchodné meno: ZELSTAR s.r.o.
Adresa: Orechová 465,
941 22 Zemné
IČO: 36 557 757
Kontaktná osoba: Ing. Alžbeta Recsková
Asztalosová
Telefón: +421 908 153 081,
+421 908 588 557
E-mail: zelstar@zoznam.sk;
katuszemne@zoznam.sk

Všetky informácie sú dostupné výlučne v
elektronickom obstarávacom systéme
josephine.proebiz.com,
ID zákazky: 56327;

[https://josephine.proebiz.com/sk/tender/56327/
summary](https://josephine.proebiz.com/sk/tender/56327/summary)

Tender documents for the Call for submission of offers

In accordance with the Guidelines
of the Agricultural Payment Agency
no. 8/2017 - the procurement of goods,
construction works and services financed
from the PRV SR 2014-2020 – update no. 5

1. Procurer:

Business name: ZELSTAR s.r.o.
Headquarters: Orechová 465
941 22 Zemné
ID number: 36 557 757
TAX ID: 2021796865
VAT number: SK2021796865
*Company registered in the Companies Register of
the District Court Nitra, Sec. Sro (Ltd.), File No.
14506/N*
Legal representative: Ing. Katarína Asztalosová,
managing director

2. Address and contact point where tender documents, supplementary documents and other information can be obtained and where offers must be delivered:

Business name: ZELSTAR s.r.o.
Headquarters: Orechová 465
941 22 Zemné
ID number: 36 557 757
Contact person: Ing. Alžbeta Recsková
Asztalosová
Phone number: +421 908 153 081,
+421 908 588 557
E-mail: zelstar@zoznam.sk;
katuszemne@zoznam.sk

All information is available exclusively in the
electronic procurement system
josephine.proebiz.com,
Order ID: 56327;

[https://josephine.proebiz.com/sk/tender/56327/
summary](https://josephine.proebiz.com/sk/tender/56327/summary)

1. **Názov zákazky:**

„Technológie na využitie geotermálnej energie a drenážnej vody resp. zariadenia na transport a príjem uhoriek zo skleníka“

2. **Druh zákazky:**

tovary/služby/stavebné práce

3. **CPV kódy:**

42511110 – 5 Tepelné čerpadlá
42510000 – 4 Výmenníky tepla, klimatizačné a chladiace zariadenia a filtračné stroje
42410000 – 3 Zdvižné a manipulačné zariadenia
42417310 – 8 Dopravníkové pásy
45315100 – 9 Elektrotechnické inštalačné práce

4. **Predmet zákazky:**

Predmetom zákazky je obstaranie technológie na využitie geotermálnej energie a drenážnej vody resp. zariadenia na transport a príjem uhoriek zo skleníka pre projekt s názvom „**Investície do inovatívnych technológií súvisiacich s efektívnejším využívaním zdrojov spoločnosti ZELSTAR s.r.o.**“, podporeného v rámci Výzvy na predkladanie Žiadostí o nenávratný finančný príspevok z Programu rozvoja vidieka SR 2014 -2022, Opatrenie 4 – Investície do hmotného majetku, podopatrenie 4.1 – **Podpora na investície do poľnohospodárskych podnikov.**

Oblasť: 1 Špeciálna rastlinná výroba (ŠRV), číslo výzvy: 52/PRV/2022

Predmetom zákazky je obstaranie technológie na využitie geotermálnej energie a drenážnej vody resp. zariadenia na transport a príjem uhoriek zo skleníka. Táto technológia bude prispievať k rozšíreniu výroby a s tým spojenému zabezpečeniu logistiky resp. optimalizácie výrobných procesov. Obstarávame nasledovné technologické zariadenia:

- Logický celok č. 1 – Technológia na zefektívnenie využitia tepelnej energie z geotermálneho prameňa – 1 ks
- Logický celok č. 2 – Technológia na zefektívnenie využitia drenážnej vody – 1 ks
- Logický celok č. 3 – Manipulačné transportné vozíky – 60 ks
- Logický celok č. 4 – Technologická linka na príjem uhoriek zo skleníka – 1 ks

1. **Title of the order:**

“Technologies for the use of geothermal energy and drainage water or devices and transport and reception of cucumbers from the greenhouse”

2. **Contract type:**

goods/services/works

3. **CPV codes:**

42511110 – 5 Heat pumps
42510000 – 4 Heat-exchange units, air-conditioning and refrigerating equipment, and filtering machinery
42410000 – 3 Lifting and handling equipment
42417310 – 8 Conveyor belts
45315100 – 9 Electrical engineering installation works

4. **Subject of the order**

The subject of the order is the procurement of technology for the use of geothermal energy and drainage water or devices for transporting and receiving cucumbers from the greenhouse for the project entitled "**Investments in innovative technologies related to more efficient use of resources at company ZELSTAR s.r.o.**", supported as part of the Call for Applications for a non-refundable financial contribution from the Rural Development Program of the Slovak Republic 2014 – 2022, Measure 4 - Investments in tangible assets, sub-measure 4.1 - **Support for investments in agricultural enterprises.**

Field : 1 Special plant production (SPP), call number: 52/PRV/2022

The subject of the order is the procurement of technology for the use of geothermal energy and drainage water or devices and transport and reception of cucumbers from the greenhouse.

This technology will contribute to the expansion of production and the associated security of logistics or optimization of production processes. We procure the following technological equipment:

- Part no. 1 – Technology to make the use of heat energy from a geothermal source more efficient – 1 piece
- Part no. 2 – Technology to make the use of drainage water more efficient – 1 piece

- Part no. 3 – Handling transport carts – 60 pieces
- Part no. 4 – Technological line for receiving cucumbers from the greenhouse – 1 piece

Podrobný opis predmetu zákazky – popis technologických zariadení, ich technická špecifikácia a technické parametre sú uvedené v prílohe č. 3 a prílohe č. 4 výzvy.

Rozdelenie predmetu zákazky na časti :

Áno

Predmetné VO je rozdelené na štyri logické celky:

- Logický celok č. 1 – Technológia na zefektívnenie využitia tepelnej energie z geotermálneho prameňa – 1 ks
- Logický celok č. 2 – Technológia na zefektívnenie využitia drenážnej vody – 1 ks
- Logický celok č. 3 – Manipulačné transportné vozíky – 60 ks
- Logický celok č. 4 – Technologická linka na príjem uhoriek zo skleníka – 1 ks

**5. Predpokladaná hodnota zákazky (PHZ):
1 508 193,67 EUR bez DPH**

PHZ podľa jednotlivých logických celkov

The description of the technology – description of the technologica equipment, their technical specification and technical parameters are given in Annex no 3. and no. 4 of the call.

Division of the subject of the order into the parts:

Yes

Procurement is divided into 4 parts:

- Part no. 1 – Technology to make the use of heat energy from a geothermal source more efficient – 1 piece
- Part no. 2 – Technology to make the use of drainage water more efficient – 1 piece
- Part no. 3 – Handling transport carts – 60 pieces
- Part no. 4 – Technological line for receiving cucumbers from the greenhouse – 1 piece

**5. Estimated total value:
1 508 193,67 EUR excluding VAT**

Estimated total value for the individual parts:

L.c. / Part no.	Názov logického celku / Name of the part	Počet / Quantity	Jednotková cena bez DPH / Unit price without VAT	Spolu cena v EUR bez DPH / Total price in EUR without VAT
1.	Technológia na zefektívnenie využitia tepelnej energie z geotermálneho prameňa / Technology for streamlining the use of thermal energy from a geothermal spring	1 ks / pc	815 243,67	815 243,67
2.	Technológia na zefektívnenie využitia drenážnej vody / Technology for streamlining the use of drainage water	1 ks / pc	89 496,67	89 496,67

<p>6. Lehota dodania predmetu zakazky: Lehota na dodanie predmetu zakazky je najneskor do 4 mesiacov od obdržania objednávky na jednotlivé logické celky.</p>	<p>Manipulačné transportné vozíky / Handling transport trolleys</p>	<p>12. Podmienky súťaže</p>	<p>a. Uchádzač je povinný predložiť kompletnú cenovú ponuku (vid' obsah ponuky) v elektronickej forme, vrátane jej príloh. Cenová ponuka musí byť potvrdená podpisom oprávneného zástupcu</p>
<p>6. Deadline for delivery of the subject of the order: The deadline for delivery of the subject of the order shall be no later than 4 months from the receipt of the order for individual parts.</p>	<p>Technologická linka na príjem uhoriek zo skleníka / Technological line for receiving cucumbers from the greenhouse</p>	<p>1 ks / pc</p>	<p>potenciálneho dodávateľa (štatutárnym orgánom alebo inou oprávnenou osobou, ktorej oprávnenosť preukáže prijímateľ úradne overeným plnomocenstvom); musí byť potvrdená pečiatkou, ak je potenciálny dodávateľ povinný pečiatku používať; musí obsahovať dátum vyhotovenia (potvrdenie)</p>
<p>7. Miesto dodania: areál fóliovníkového hospodárstva obstarávateľa: ul. Krajná, 941 22 Zemné</p>		<p>7. Place of delivery</p>	<p>the premises of the contracting authority's foil farm: st Krajná, 941 22 Zemné</p>

8. **Typ zmluvy, ktorá sa má uzatvoriť:**

Kúpna zmluva podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka 513/91 Zb. a nasledujúcich v znení neskorších predpisov.

8. **Type of contract to be concluded:**

Purchase contract according to § 409 et seq. Commercial Code 513/91 Coll. and the following as amended.

9. **Spôsob predkladania cenových ponúk a komunikácia s uchádzačmi:**

Uchádzači predkladajú cenové ponuky **VÝLUČNE prostredníctvom webového sídla JOSEPHINE.PROEBIZ.com**, rovnako všetka komunikácia s uchádzačmi sa realizuje prostredníctvom tohto elektronického systému.

13. **Method of submitting price offers and communication with applicants:**

Applicants submit price offers **EXCLUSIVELY through the website JOSEPHINE.PROEBIZ.com**, and all communication with applicants is carried out through this electronic system.

10. **Lehota na predkladanie ponúk:**

Uchádzač predloží svoju ponuku najneskôr do **31.05.2024, 13:00 hod.**

14. **Deadline for submission of offers**

The applicant shall submit his offer no later than:

May 31, 2024, 1:00 p.m.

Lehota na predkladanie ponúk môže byť zmenená. O predĺžení pôvodnej lehoty na predkladanie ponúk bude obstarávateľ písomne informovať každého z uchádzačov, najneskôr 3 pracovné dni pred jej ukončením.

The deadline for submission of offers may be changed. The procuring entity will directly inform each of the applicants about the extension of the original deadline for submitting bids, no later than 3 working days before its end.

11. **Predpokladaný dátum vyhodnotenia ponúk:**
03.06.2024

Lehota na vyhodnotenie ponúk môže byť zmenená v prípade, ak obstarávateľ vyzve niektorého z uchádzačov na doplnenie predloženej dokumentácie. O predĺžení lehoty na vyhodnotenie ponúk bude obstarávateľ písomne informovať každého z uchádzačov, ktorí v stanovenej lehote predložili cenové ponuky na predmet zakazky.

15. **Expected date of tender evaluation:**

Jun 03, 2024

The deadline for evaluating offers can be changed if the procuring entity invites one of the applicants to supplement the submitted documentation. About the extension of the deadline for evaluation of offers, the procuring entity will inform in writing each of the applicants who submitted price offers for the subject of the order within the specified deadline.

16. Tender conditions

- a. **The bidder is obliged to submit a complete price offer (see Content of the offer) in electronic form, including its attachments.** The price offer must be confirmed by the signature of the authorized representative of the potential supplier (by a statutory body or other authorized person whose eligibility is proven by the recipient with an officially verified power of attorney); it must be confirmed with a stamp, if the potential supplier is obliged to use a stamp; it must contain the date of execution (the confirmation of the potential supplier must potenciálneho dodávateľa musí byť uvedené na strane, kde sa uvádza sumárna cenová kalkulácia), musí obsahovať povinné prílohy. V prípade ponuky v inom ako slovenskom alebo českom jazyku, musí byť úradný preklad ponuky do slovenského jazyka opatrený úradnou pečiatkou prekladateľa (posúdená bude verzia ponuky v slovenskom alebo českom jazyku).

Uchádzač je povinný uvádzať finančné vyjadrenie ponuky len v mene euro. Potvrdenie, podpis štatutára, dátum vyhotovenia musí byť taktiež aj na strane, kde sa uvádza sumárna cenová kalkulácia.

Cenová ponuka predkladaná uchádzačom nesmie byť staršia, ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky.

OBSAH PONUKY:

- a) **Identifikačné údaje uchádzača** – Príloha č. 2 výzvy (predkladá sa sken podpísaného a opečiatkovaného originálu prostredníctvom elektronického portálu Josephine)
- b) **Tabuľka pre hodnotenie technických parametrov** – Príloha č. 4 výzvy (predkladá sa sken podpísaného a opečiatkovaného originálu prostredníctvom elektronického portálu Josephine)
- c) **Technický popis ponúkaných technologických zariadení alebo technický, katalógový list ponúkaných kľúčových zariadení s uvedením konkrétneho výrobku** - uchádzač predloží katalógový, resp. technický list ponúkaných technologických zariadení – formát požadovanej prílohy nie je stanovený, dokument však musí obsahovať popis všetkých technických parametrov technologického

zariadenia podľa prílohy č. 3 výzvy, na ktoré ponuku predkladá (predkladá sa sken originálu prostredníctvom elektronického portálu Josephine).

- d) **Návrh na plnenie kritérií** – Príloha č. 5 výzvy (predkladá sa sken podpísaného a opečiatkovaného originálu prostredníctvom elektronického portálu Josephine) Uchádzač je povinný uvádzať finančné vyjadrenie ponuky len v mene euro, príloha podpísaná štatutárnym orgánom, s uvedením dátumu vyhotovenia a s odtlačkom pečiatky. Príloha musí obsahovať informáciu, či je uchádzač platcom, neplatcom dane z pridanej hodnoty.

be indicated on the page where the summary price calculation is given); must contain mandatory attachments.

In the case of an offer in a language other than Slovak or Czech, the official translation of the offer into Slovak must be stamped with the translator's official stamp (the Slovak or Czech version of the offer will be assessed).

The bidder is obliged to state the financial expression of the offer only in euro currency. The confirmation, signature of the statutory body, date of execution must also be on the page where the summary price calculation is given.

The price offer submitted by the applicant must not be older than 3 months from the announcement of the call for price offer submission.

CONTENT OF THE OFFER:

- a) **Identification data of the applicant** – Annex no. 2 of the call (the applicant shall submit a scan of the signed and stamped original via the Josephine electronic portal)
- b) **Table for evaluation of technical parameters** – Annex no. 4 of the call (the applicant shall submit a scan of the signed and stamped original via the Josephine electronic portal)
- c) **Technical description of the offered technological equipment or technical, catalog sheet of the key equipment offered with a specific product** - the applicant shall submit a catalog or technical sheet of the technological equipment offered – the format of the required attachment is not specified, but the document must contain a description of all the technical parameters of the technological equipment according to annex no. 3 of the call, for which he

submits an offer (the applicant shall submit a scan of the original via the Josephine electronic portal)

d) Proposal for meeting the criteria – Annex no. 5 of the call (the applicant shall submit a scan of the signed and stamped original via the Josephine electronic portal). The applicant is obliged to provide the financial statement of the offer only in euro currency, an attachment signed by the statutory body, indicating the date of execution and with an imprint of the stamp. The annex must contain information on whether the applicant is a payer or non-payer of value added tax.

e) Zoznam dodávok tovaru obdobného charakteru ako je predmet zákazky za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia zákazky – vzor Príloha č. 6 výzvy (predkladá sa sken podpísaného a opečiatkovaného originálu prostredníctvom elektronického portálu Josephine)

f) Vyhlásenie uchádzača – Príloha č. 7 výzvy (predkladá sa sken podpísaného a opečiatkovaného originálu prostredníctvom elektronického portálu Josephine)

g) Návrh Kúpnej zmluvy – Príloha č. 8 výzvy (predkladá sa sken podpísaného a opečiatkovaného originálu prostredníctvom elektronického portálu Josephine)

b. Obstarávanie sa nesmie zúčastniť, cenovú ponuku nesmie predložiť uchádzač/dodávateľ (fyzická alebo právnická osoba), s ktorým má alebo mal žiadateľ/prijímateľ za obdobie jedného roka pred vyhlásením výzvy majetkové alebo personálne prepojenie. Uchádzač/dodávateľ nemôže byť ani vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej bude realizovaný projekt, nemôže byť ani subdodávateľom účastníka výberového konania. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na konateľov, členov štatutárnych orgánov, členov dozorných orgánov a prokuristov, ak je žiadateľom/prijímateľom právnická osoba. Na strane žiadateľa/prijímateľa sa za zainteresované osoby považujú najmä:

- i) partner,
- ii) užívateľ,
- iii) dodávateľ/subdodávateľ
- iv) štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu, riadiaceho alebo dozorného orgánu žiadateľa/prijímateľa, užívateľa,

dodávateľa/subdodávateľa alebo partnera,

v) spoločník právnickej osoby, ktorá je žiadateľom/prijímateľom, užívateľom, dodávateľom/subdodávateľom alebo partnerom,

vi) osoba, ktorá je v pracovnoprávnom vzťahu k žiadateľovi/prijímateľovi, užívateľovi, dodávateľovi/subdodávateľovi alebo partnerovi alebo inom obdobnom vzťahu k žiadateľovi/prijímateľovi, užívateľovi, dodávateľovi/subdodávateľovi alebo partnerovi,

vii) osoba, ktorá sa podieľala na vypracovaní alebo realizácii projektu pre žiadateľa alebo prijímateľa, alebo ktorá prijala finančné prostriedky z rozpočtu projektu,

e) List of deliveries of goods of a similar nature as the subject of the order for the previous three years from the announcement of the order – sample Annex no. 6 of the call (the applicant shall submit a scan of the signed and stamped original via the Josephine electronic portal)

f) Applicant's statement – Annex no. 7 of the call (the applicant shall submit a scan of the signed and stamped original via the Josephine electronic portal)

g) Draft Purchase Agreement – Annex no. 8 of the call (the applicant shall submit a scan of the signed and stamped original via the Josephine electronic portal)

b. A applicant/supplier may not participate in the procurement process or submit a price offer (natural or legal person) with whom the procurer/recipient has or had a financial or personal connection during the period of one year prior to the announcement of the call .

The applicant/supplier cannot be the owner of the property on which the project will be implemented, nor can it be a subcontractor of a participant in the tender process. This provision also applies to managers, members of statutory bodies, members of supervisory bodies and procurators, if the procurer/recipient is a legal entity. On the side of the procurer/recipient, the following persons are considered to be interested in particular:

- i) partner,
- ii) the user,
- iii) contractor/subcontractor

- iv) statutory body or member of the statutory body, management or supervisory body of the procurer/recipient, user, supplier/subcontractor or partner,
- v) a partner of a legal entity that is an procurer/recipient, user, supplier/subcontractor or partner,
- vi) a person who has an employment relationship with the procurer/recipient, user, supplier/subcontractor or partner or another similar relationship with the procurer/recipient, user, supplier/subcontractor or partner,
- vii) a person who participated in the development or implementation of a project for the procurer or recipient, or who received funds from the project budget,
- viii) osoba, ktorá je osobou blízkou podľa § 116 Občianskeho zákonníka žiadateľovi/prijímateľovi alebo osobe uvedenej v písmenách a) až g),
- ix) nakoľko nejde o taxatívny výpočet možností konfliktu záujmov, v praxi sa môžu vyskytnúť aj iné prípady, ktoré môže Poskytovateľ posúdiť ako konflikt záujmov v zmysle Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 10/2017 k posudzovaniu konfliktu záujmov v procese verejného obstarávania/obstarávania tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014-2022.

- c. Doklady a dokumenty uchádzača musia byť v slovenskom, resp. v českom jazyku. Ak má uchádzač sídlo mimo územia Slovenskej republiky a nemá možnosť predložiť ponuku priamo v slovenskom jazyku/českom jazyku, doklady a dokumenty musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť úradne preložené do slovenského jazyka. Preklady dokladov musia byť úradne opatrené okrúhlou pečiatkou, vyhotovené úradnými prekladateľmi. Posúdená bude verzia ponuky v slovenskom alebo českom jazyku.

17. Kritérium vyhodnotenia ponúk:

Najnižšia cena v EUR bez DPH / logický celok

Obstarávateľ bude vyhodnocovať každý logický celok samostatne.

Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý ponúkne najnižšiu cenu v EUR bez DPH za konkrétny logický celok.

Predloženú cenovú ponuku bude možné zahrnúť do vyhodnotenia len v prípade, ak jej obsah zodpovedá stanoveným podmienkam podľa bodu 13 týchto súťažných podkladov.

Obstarávateľ vylúči ponuku ak:

- a) ponuka nespĺňa požiadavky na predmet zákazky uvedené v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky,
- b) obsah ponuky uchádzača nezodpovedá stanoveným podmienkam podľa bodu 13 týchto súťažných podkladov
- c) uchádzač nedoručí písomné odôvodnenie mimoriadne nízkej ponuky do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti ak komisia rozhodne, že ponuka uchádzača je mimoriadne nízka,
 - viii) a person who is a person close according to § 116 of the Civil Code to the procurer/recipient or to the person mentioned in letters a) to g),
 - ix) since this is not an exhaustive calculation of the possibilities of conflict of interests, in practice there may also be other cases that the Provider can assess as a conflict of interests in accordance with the Guideline of the Agricultural Payment Agency no. 10/2017 on the assessment of conflict of interests in the process of public procurement/procurement of goods, construction works and services financed from the PRV SR 2014-2022.

- c. The applicant's documents must be in Slovak or in the Czech language. If the applicant is based outside the territory of the Slovak Republic and does not have the opportunity to submit an offer directly in the Slovak language/Czech language, the documents must be submitted in the original language and at the same time must be officially translated into the Slovak language. Translations of documents must be officially marked with a round stamp, made by official translators. The Slovak or Czech version of the offer will be considered.

17. Criterion for evaluating bids

The lowest price in EUR without VAT / part
The procurer will evaluate each part separately.

The successful applicant will be the applicant who offers the lowest price in EUR without VAT for an offered part.

The submitted price offer will be included in the evaluation only if its content corresponds to the conditions set according to point 13 of this tender specification.

The procurer will exclude the offer if:

- a) the offer does not meet the requirements for the subject of the contract specified in the documents necessary for the preparation of the offer,
- b) the content of the applicant's offer does not correspond to the established conditions according to point 13 this tender specification.
- c) the applicant does not deliver a written justification for an extremely low offer within five working days from the date of delivery of the application if the commission decides that the offer of the applicant is extremely low,
- d) uchádzačom predložené vysvetlenie mimoriadne nízkej ponuky a dôkazy dostatočne neodôvodňujú nízku úroveň cien alebo nákladov
- e) uchádzač poskytol nepravdivé informácie alebo skreslené informácie s podstatným vplyvom na vyhodnotenie ponúk,
- f) uchádzač sa pokúsil neoprávnene ovplyvniť postup obstarávania.

18. Podmienky týkajúce sa zmluvy:

Výsledkom obstarávania bude **kúpna zmluva** podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka 513/1991 Zb. a nasledujúcich v znení neskorších predpisov.

Obstarávateľ od víťazného uchádzača písomne vyžiada (bezodkladne po vyhodnotení cenových ponúk), aby **do 10 pracovných dní** doručil (za predpokladu, že uvedené doklady nedoručil v rámci zaslania cenovej ponuky) nasledovné dokumenty:

- **potvrdenie o zápise do Registra partnerov verejného sektora, ak relevantné** - predkladá sa *Úradné rozhodnutie MS SR alebo Výpis z RPVS alebo print screen z webovej stránky MS SR:*
<https://rpvs.gov.sk/rpvs> v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 315/2016 Z.z

(Obstarávateľ **nesmie** uzavrieť zmluvu s dodávateľom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do Registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmenu a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o RPVS“), a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, aj keď túto povinnosť podľa zákona o RPVS má, alebo ktorého subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, aj keď túto povinnosť podľa zákona o RPVS má.)

- **Podporné dokumenty k preukázaniu splnenia podmienok účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia pre dodávku tovaru uvedenú v Prílohe č. 6 výzvy Zoznam dodávok tovaru za predchádzajúce tri roky, a to:**
 1. Kúpna zmluva alebo zmluva o dielo alebo objednávka alebo
 2. Dodací list alebo faktúra, resp. iné relevantné doklady.
- d) the applicant's explanation of the exceptionally low offer and the evidence do not sufficiently justify the low level of prices or costs
- e) the applicant provided false information or distorted information with a significant impact on the evaluation of bids,
- f) the applicant tried to influence the procurement procedure without authorization.

18. Conditions relating to the contract:

The result of the procurement will be a **purchase contract** according to § 409 et seq. Commercial Code 513/1991 Coll. and the following as amended.

The procurer requests the winning applicant in writing (immediately after the evaluation of the price offers) to deliver the following documents **within 10 working days** (provided that the said documents were not delivered as part of sending the price offer):

- **confirmation of registration in the Register of Public Sector Partners, if relevant** - *an Official Decision of the (Ministry of Justice of the Slovak Republic) or an extract from the RPSP or a print screen from the website of the Ministry of justice of the Slovak Republic is submitted:*

<https://rpvs.gov.sk/rpvs> in accordance with the conditions laid down in Act no. 315/2016 Coll.

(The procurer **may not** enter into a contract with a supplier who is obliged to Register of Public Sector Partners in accordance with the Act No. 315/2016 Coll. on the Register of Public Sector Partners and on the amendment of certain laws as amended (hereinafter referred to as the "Act on RPSP"), and is not registered in the Register of Public Sector Partners, even if it has this obligation under the Act on RPSP, or whose subcontractor, who is obliged to register in the Register of Public Sector Partners, is not registered in the Register of Public Sector Partners even if he has this obligation according to the Act on RPSP.)

- **Supporting documents to demonstrate the fulfillment of the conditions of participation regarding the financial and economic status for the supply of goods listed in Annex no. 6 of the call List of deliveries of goods for the previous three years:**

1. Purchase contract or work contract or order or
2. Delivery note or invoice, or other relevant documents.

POZN.: Obstarávateľ odporúča uchádzačom venovať pozornosť aj prílohe č. 8 – Návrh Kúpnej zmluvy, nakoľko v rovnakom znení bude podpísaná s víťazným uchádzačom.

19. Lehota na oznámenie výsledku súťaže

Uchádzači budú písomne informovaní o výsledku vyhodnotenia cenových ponúk najneskôr do 5 dní od vyhodnotenia cenových ponúk.

20. Obstarávateľ si vyhradzuje právo:

- a) odmietnuť všetky predložené ponuky;
- b) obstarávanie zrušiť;
- c) predĺžiť lehotu na predkladanie aj vyhodnotenie ponúk ako aj lehoty na oznámenie výsledku súťaže;
- d) realizovať predmet zákazky iba v prípade, že poskytovateľ pomoci bude mať s obstarávateľom platnú a účinnú zmluvu o poskytnutí NFP.

V Zemnom, dňa 15.05.2024

NOTE: The procurer recommends that applicants also pay attention to Annex no. 8 – Draft Purchase Agreement, as it will be signed with the winning applicant in the same wording.

19. Deadline for announcing the result of the evaluation of the offers

Applicants will be informed in writing about the result of the evaluation of the price offers **no later than 5 days after the evaluation of the price offers.**

20. The procurer reserves the right to:

- a) reject all submitted offers;
- b) cancel the procurement;
- c) extend the deadline for submission and evaluation of offers as well as the deadline for announcing the result of the competition;
- d) implement the subject of the contract only if the aid provider has a valid and effective contract on the provision of non-refundable financial contribution with the contracting authority.

In Zemné, on 15.05.2024

ZELSTAR s.r.o.
Ul. Orechová 465
941 22 Zemné
IČO: 36 567 757 DIČ: 202179869



Ing. Alžbeta Recsková Asztalosová
Konateľka / Managing director

Prílohy výzvy na predkladanie ponúk: / Annexes to the call for submission of offers:

1. Súťažné podklady / Tender specification

2. Identifikačné údaje uchádzača / Identification data of the applicant
3. Technická špecifikácia / Technical specification
4. Tabuľka pre hodnotenie technických parametrov / Table for evaluation of technical parameters
5. Návrh na plnenie kritérií / Proposal for meeting the criteria
6. Zoznam dodávok tovaru za predchádzajúce tri roky / List of deliveries of goods for the previous three years
7. Vyhlásenie uchádzača / Applicant's statement
8. Návrh kúpnej zmluvy_s prílohou 3 / Draft Purchase Agreement containing Annex no. 3